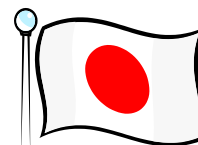


NOTÍCIAS DE UEDA



Informativo da Prefeitura de Ueda
Setor de Atendimento e Registro de Estrangeiros
Tel: (0268)22-4100 ramal 1308
Edição número 165 — Fevereiro de 2013
Ano 15 — Tiragem: 450
Distribuição Gratuita



Fevereiro- Pagamento do Subsídio Infantil



O subsídio infantil será pago no dia 08 de fevereiro (sexta) às pessoas que se enquadram no sistema, referente ao período de outubro de 2012 a janeiro de 2013, através do depósito na conta bancária.

Conferir o depósito através da caderneta da conta bancária.

As pessoas que não fizeram a solicitação do subsídio infantil na ocasião da mudança para a cidade de Ueda ou nascimento de filhos e outros, providenciar com urgência.

Maiores informações: Prefeitura de Ueda setor Kosodate Kosodachi Shien Ka tel. 23-5106, Centros de Atendimento de maruko tel. 42-1039, Sanada tel. 72-2203 e Takeshi tel. 85-2067

☆. ☆.

VISITEM O SITE DE UEDA!!!!

Consulte!! www.city.ueda.nagano.jp (Procure pela bandeira do Brasil) Poderá encontrar informações úteis para facilitar a sua vida no Japão. Os interessados em receber o informativo mensal da Prefeitura de Ueda ou quaisquer outros avisos, favor enviar e-mail para :

Luzia Kinoshita : kinosshita-kazumi@city.ueda.nagano.jp ou

Tereza Horinouti : horinouti-tereza@city.ueda.nagano.jp



Ingeriu bebida alcoólica ?

NÃO DIRIJA E NÃO DEIXE DIRIGIR

Quantos somos? (dados de dezembro/2012)
População japonesa de Ueda: 161.947
Nº. de brasileiros registrados em Ueda: 835
Total de estrangeiros registrados em Ueda: 3.677

CALENDÁRIO DE RECOLHIMENTO DE LIXOS RECICLÁVEIS AOS SÁBADOS



02/fev	a)Tsuruya (Yamaguchi)	b)Matsuya (Filial Kawanishi)	c) Seiyu (Sanada)
09/fev	a) Seiyu (Filial Akiwa)	b) Tsuruya (Filial Uedahara)	c) Tsuruya (Filial Maruko)
16/fev	a) Yaofuku (Filial Kosato)	b) A Coop (Filial Shioda)	
23/fev	a) Seiyu (Filial Ueda Higashi-próx. ao Aeon)	b) Shiodano Shopping (Big)	c) Takeshi Jichi Center

Emprego para tradutor e intérprete Português/japonês

Contratação extraordinária de uma pessoa para serviços da Prefeitura de Ueda.

Período: de 01 de abril de 2013 até 31 de março de 2014 com possibilidade de prorrogação conforme avaliação de desempenho.

Local: Prefeitura de Ueda, setor Shimin Ka

Condições de trabalho: De segunda feira a sexta feira no horário das 8:30h às 17:15 com intervalo de 1 hora (5 dias/semana, até 19 dias/mês), inscrição no Shakai Hoken.

Requisitos: Experiência de serviços de tradução português/japonês, saiba falar, ler e escrever fluentemente os idiomas português e japonês, com menos de 60 anos de idade no dia 01 de abril de 2013.

Serviço: Atuar na tradução, leitura e interpretação dos idiomas japonês e português, atendimento das consultas dos cidadãos estrangeiros, assistência nos procedimentos da prefeitura e outros.

Inscrição: Apresentar Currículo (Rirekisho) preenchido em japonês com fotografia até o dia 28 de fevereiro de 2013 na Prefeitura de Ueda, setor Jinzai Kaihatsu Ka, 3º andar. (Possível enviar pelo correio).

Seleção: Entrevista e prova escrita.

Maiores informações: Prefeitura de Ueda setor Jinzai Kaihatsu ka. Tel. 23-5332

* * * * *

INSCRIÇÕES PARA MORADIA PÚBLICA PROVINCIAL DE UEDA E TOMI

Período de inscrição: 20 de fevereiro (quarta) a 01 de março de 2013 (sexta)

Horário: Das 9 às 17 horas

Local: Ueda - Nagano Ken Jutaku Kyoukyu Kousha Ueda Kanri Center
(No prédio sul de Ueda Goudo Chousha Minami To Nai)

Sorteio: 08 de março (sexta) a partir de 13:30h no 2º andar do prédio sul de Ueda Goudo Chousha

Maiores informações: A partir de meados de fevereiro poderá acessar homepage (www.pref.nagano.jp) ou telefonar para Nagano Ken Jutaku Kyoukyu Kousha Ueda Kanri Center - 0268- 29-7010



* * * * *

Presente pelo ingresso e formatura do ensino obrigatório

A Prefeitura de Ueda enviará presente (Vale de livros – Toshoken) para estudantes do nível ginásial que se formarão em março e crianças que ingressarão na escola primária em abril de 2013, pertencentes às famílias com ausência de um dos pais (mãe e filhos ou pai e filhos).

As pessoas que se enquadram nas condições, entrar em contato com a Prefeitura de Ueda setor Kosodate Kosodachi Shien Ka telefone 23-5106.

Período de solicitação: 04 de fevereiro (segunda) ~ 01 de março (sexta).

* * * * *

INSCRIÇÕES PARA GRUPOS ESPORTIVOS INFANTO-JUVENIL DE UEDA – 2013

Inscrições para várias modalidades esportivas (Softbol, beisebol, futebol, tênis, mini basquete, vôlei, golfe, hand ball, tênis de mesa, kendô, judô, karate, equitação, atletismo, etc.) para crianças e jovens de até 18 anos (colegial).

As vagas são limitadas e as inscrições serão realizadas por ordem de chegada, aconselhamos ter pelo menos duas opções de modalidades até a inscrição.

Data da inscrição : 03 de março (domingo)

Horário: 10:00h ~ 11:00h (por ordem de chegada)

Local: Ken Ei Ueda Yakyu Jo- (Campo de beisebol)

Endereço: Nagano Ken Ueda Shi Shimonojo 354

Maiores informações : Ueda Shi Taiiku Kyoukai - Sport Shonendan Jimukyoku – 0268 27 9400



Declaração de Imposto de Renda

Quando se faz a declaração do imposto de renda na receita federal não é necessário fazer a declaração de renda na prefeitura referente ao Imposto municipal e provincial. Poderá ocorrer casos em que não haverá necessidade de fazer a declaração do imposto renda na Receita Federal porém necessário fazer a declaração de renda na prefeitura para o cálculo do imposto municipal e provincial. Fazer a declaração dentro do prazo estabelecido.

Período para declarar a renda: 18 de fevereiro (segunda) ~ 15 de março (sexta)
(exceto sábados e domingos)

Deverá fazer a declaração:

- 1) Quando a renda adquirida através de comércio, agricultura, imobiliárias, etc ultrapassar o valor estabelecido das deduções para cada categoria.
- 2) Quando o valor do salário anual ultrapassar 20.000.000 ienes
- 3) Assalariados com renda total (exceto salário e indenizações) superior a 200.000 ienes.
- 4) Quando a soma total das rendas provenientes de mais de 2 empresas, rendimentos que não foram incluídos no ajuste do final do ano e soma das diversas rendas (exceto salário e indenizações), ultrapassar 200.000 ienes



Possibilidades de receber a devolução do imposto pago a mais através de salários e aposentadorias para os casos abaixo:

- 1) Comprou imóvel para moradia através de financiamento
 - 2) Teve grandes despesas médicas
 - 3) Vítimas de desastres e roubos.
 - 4) Parou de trabalhar durante o ano e continua desempregado..
- Documentos necessários para Declaração: Guensen, Recibos, Comprovantes, Caderneta bancária e carimbo Inkan.

Maiores informações : Ueda Zeimusho telefone 0268 22 1234

* * * * *

Dedução das despesas médicas na Declaração do Imposto

Apesar de comprovada a isenção de imposto federal, existe a possibilidade de não estar isento do Imposto municipal/provincial. Fazendo a declaração das despesas médicas e dependentes existe a possibilidade de reduzir ou ficar isento do pagamento de imposto municipal/provincial. Não esqueçam de fazer a declaração.

Período : 18 de fevereiro (segunda) a 15 de março (sexta) de 2013, exceto sábados e domingos.

Local: Ueda Shimin Kaikan (Castelo de Ueda) e Postos de atendimentos de Maruko, Sanada e Takeshi. Não esquecer as deduções que poderão obter com: dependentes aposentados, cônjuges, deficientes, valor pago ao seguro saúde (Kokumin ou Shakai hoken), etc.

Maiores informações : Prefeitura de Ueda - setor Zeimuka, telefone 0268 23-5115

* * * * *

Consulta gratuita sobre Declaração de Renda

Os empresários de micro empresas, assalariados e aposentados com exceção de pessoas que fizeram a transferência de propriedade poderão se consultar gratuitamente com Consultor Fiscal.

Período: A partir de 18 de fevereiro (segunda) até 13 de março (quarta) (exceto sábados e domingos).

Local: Ueda Shimin Kaikan (Castelo de Ueda)

Horário: 9:00h ~ 12:00h e 13:00h ~ 16:00h (Recepção até 15:00h.)

Maiores informações: Ueda Zeimusho tel. 22-1234



Mudança de nome ou baixa dos carros

O imposto do carro será cobrado em nome do proprietário do veículo no dia 01 de abril.

Apesar de não estar utilizando o veículo, se não efetuar a mudança de nome ou providenciar a baixa do carro nos documentos, o imposto será cobrado em nome do titular que consta na documentação.

Aconselhamos providenciar os procedimentos necessários o quanto antes para evitar transtornos.

Locais para procedimentos:

- 1- Motos até 125 cc: Prefeitura de Ueda setor Zeimuka ou nos postos de atendimentos
- 2- Motos maiores que 125cc até 250 cc: Kei Jidousha Kyoukai (telefone 026-243-1967)
- 3- Motos maiores que 250cc e carros de placa branca: Nagano Un yu Shikyoku (tel.050-5540-2042)
- 4- Carro de placa amarela: Kei Jidousha Kensa Kyoukai (telefone 026-244-4563)

Obs.: Procedimentos dos itens 2 a 4 poderão ser efetuados no Nagano Ken Jikayou Jidousha Kyoukai Josho Shibu (telefone 22-0595)

Informações sobre Impostos

Carros de placa amarela: Prefeitura de Ueda setor Zeimuka tel.23-5169

Carros de placa branca: Josho Chiho Jimusho –Escritório da Província em Ueda tel. 25-7117

☆. ☆.

SISTEMA DE REDUÇÃO DO IMPOSTO SOBRE VEÍCULOS PARA PORTADORES DE DEFICIÊNCIA

Permite a redução de Impostos sobre veículos leves (Kei) inclusive de duas rodas, pertencentes às pessoas portadoras de deficiência. A declaração inicial ou de mudança do veículo deverá ser feita na Prefeitura setor Zeimu ka ou nos postos de atendimentos. Dependendo do grau e tipo de deficiência poderá não se enquadrar no sistema.

Documentos necessários:

- 1- Caderneta de Deficiência (tipo e grau de deficiência especificados)
- 2- Shaken sho
- 3- Carteira de motorista
- 4- Carimbo-Inkan
- 5- Douitsu seikei shoumeisho caso alguém da família servirá de motorista.

A pessoa que estiver recebendo a redução de imposto sobre veículo normal não poderá receber sobre veículo leve (um veículo por pessoa).

Maiores informações: Prefeitura de Ueda setor Zeimu ka, telefone 23-5169



☆. ☆.

Treinamento para Maratona Júnior

Com o objetivo de formar corredores de maratonas será realizado treinamento para categoria júnior, adequado ao nível de cada crianças, para que possam se familiarizar com o esporte.

Data: 06 e 20 de fevereiro (domingo), 05 (sábado) e 13 (domingo) de março, à partir das 14:00h às 15:30h aproximadamente. (somente no dia 05 de março à partir das 10:00h).

Local: Pista de maratona do Castelo de Ueda.

Para alunos do primário e ginásio (Shougakko e Chuugakko).

Taxa: 100 ienes para cada participação, referente ao seguro.

Não será necessário fazer a inscrição antecipada, comparecer ao local no dia do evento.

Maiores informações: Associação de Maratona de Ueda- Ueda Rikujou Kyougi kyoukai Ekiden Bu, tel. 090 6493 6415 com Miyaoka



* * * * *

Mudança da Delegacia de Polícia de Ueda

A partir de 04 de março (segunda) a Delegacia de Polícia de Ueda passará a atender em novo endereço: Ueda shi Tenjin 15-74 (entre o Ario Ueda e o rio Chikuma), 〒 386-8511, telefone 22-0110.

Palestra - Percepção das diferenças culturais

Sarah Marie Cummings, Presidente da empresa Masuichi Ichimura Shuzou Jo, eleita “woman of the year 2002” pela revista Nikkei Woman, dará palestra contando suas experiências na participação da construção da cidade de Obuse.

Data: 24 de fevereiro (domingo) das 14:00h às 15:30h

Local: Ueda Bunka Kaikan

Tema: “Compreensão das diferenças culturais e construção de cidade ao estilo Sarah”

Maiores informações: AMU-Ueda Shi Tabunka Kyousei Suishin Kyoukai, telefone 25-2631

* * * * *

Palestra - Criar filhos independentes

Cuidados na educação que os pais e os adultos que dão assistência ao desenvolvimento das crianças devem tomar para que elas possam se tornar pessoas independentes e conquistar o seu próprio futuro.

Data/horário: 17 de fevereiro (domingo) das 13:00h às 15:00h

Local: Chuo Kouminkan

Tema: “Os 3 itens importantes e necessários para a independência da criança” .

Palestrante: Komatsu Hiroaki (professor da escola municipal de Nagano Shiritsu Ashida Shougakko)

Taxa: Gratuita

Inscrição: Até 15 de fevereiro (sexta) por telefone ao Gakudo Hoikusho Furendo (caso necessite de creche, avisar com antecedência).

Maiores informações: Gakudo Houikusho Furendo, telefone 27-2051

* * * * *

Curso para utilização do soft Illustrator

Desenho simples utilizando o Illustrator.

Para pessoas que conseguem digitar e gostariam de aprender a utilização básica do Illustrator como pentool e desenhar figuras.

Data: 03 de março (domingo) das 13:30h às 16:30h

Local: Multimedia Jouho Center

Participantes: Até 20 pessoas por ordem de chegada

Taxa: 1.500 ienes

Inscrição: A partir de 01 de fevereiro (sexta) através de telefone ao Multimedia Jouho Center

Maiores informações: Multimedia Jouho Center, telefone 39-1000

* * * * *

Historinha infantil no Maruko Toshokan

Historinhas infantis utilizando livros e desenhos em painéis (kamishibai).

Data;horário: 16 de fevereiro (sábado) a partir das 10:30h.

Local: Biblioteca de Maruko (Maruko Toshokan)

Maiores informações: Maruko Toshokan, telefone 42-2414

* * * * *

VAMOS BRINCAR!!

Vamos aumentar o círculo de amizades com crianças de vários países.

Data: 17 de fevereiro das 10:00h às 12:00 horas

Local: Shimin Plaza Yu 2º.andar

Levar: Bebida, toalha, etc. Comparecer com roupa adequada para participar das atividades .

Maiores informações: AMU- Ueda Shi Tabunka Kyousei Suishin Kyoukai tel. 0268-25-2631

Culinária chinesa - Preparo do Sui Gyouza

Aula para preparar sui gyouza, comida caseira chinesa, ministrada pela instrutora chinesa residente em Ueda. Vamos apreciar o sabor original da comida chinesa preparando desde a massa do Gyouza.

Data: 17 de fevereiro (domingo) das 10:00h às 12:00h.

Local: Chuo Kouminkan

Instrutor: Han Ei Nyo

Taxa: 700 ienes

Participantes: 20 pessoas por ordem de inscrição

Inscrição: A partir de 12 de fevereiro (terça) através de telefone ao Chuo Kouminkan

Maiores informações: Chuo Kouminkan, telefone 22-0760

* * * * *

Culinária coreana (Hangua) – saborosa e saudável

As características dos petiscos coreanos são: a utilização do Kanpo (medicamentos naturais de origem chinesa) no ingrediente que beneficia a saúde e a consistência adequada para mastigar.

Data: 11 de fevereiro (segunda – feriado)

Horário: 13:30h ~ 16:00h

Local: Seibu Kouminkan

Taxa: 100 ienes para participação e 1.400 ienes para ingredientes

Participantes: 16 pessoas por ordem de inscrição

Levar: Avental, lenço para cabeça, caneta para anotações e vasilha para levar os petiscos para casa.

Inscrição: A partir de 25 de janeiro no Seibu Kouminkan pessoalmente ou por telefone.

Maiores informações: Seibu Kouminkan, telefone 27-7544

* * * * *

Pousada Unkeisou - Pernoite e passe de teleférico

Um pernoite e passe de teleférico (lift) para dois dias na estação de esqui Takeshi Banshou gahara ski jo.

Período: Até 31 de março (domingo)

Local: Unkeisou

Valor: 8.800 ienes para adultos e 6.000 ienes para crianças até nível primário

Maiores informações: Unkeisou, telefone 85-2263

* * * * *

SAÚDE

VACINA PREVENTIVA - TRÍPLICE (Difteria, tétano e coqueluche) - (SANSHU KONGO)



Período: durante o ano todo até 31 de março de 2013. Ao completar 3 meses de idade a criança deverá receber 3 doses, com intervalos de 3 a 8 semanas entre uma dose e outra e o reforço entre 1 ano a 1 ano e meio após a 3ª dose.

Local: Clínicas e hospitais credenciados

VACINA COMBINADA CONTRA SARAMPO – RUBÉOLA (MASHIN FUUSHIN)

1ª. fase: ao completar 1 ano e antes de completar 2 anos de idade

2ª. fase: crianças entre 5 a 7 anos (antes de ingressar na escola primária – shougakko) e as que nunca foram vacinadas contra sarampo e rubéola.

Local: Clínicas e hospitais credenciados

Maiores informações: Tel 0268 28 7123

EXAMES DE SAÚDE INFANTIL E AULAS

OBS: Comparecer com horário disponível de 2 a 3 horas.

Levar: Caderneta materno-infantil (Boshitecho), questionário, fralda, toalha de banho e se necessário mamadeira. **Consulta de 1 ano e 6 meses:** Escova dental. **Consulta de 2 anos:** Escova dental, pratinho, copo, garfo ou ohashi e toalinha. **Consulta de 3 anos:** Realizar os exames de visão e audição em casa. Os formulários para exames encontram-se dentro do Livro do Bebê (Akachan Techo). Haverá consulta odontológica. Utilize o potinho enviado pelo correio para colher a urina na parte da manhã.



MARUKO HOKEN CENTER

Tel: 42-1117

	Idade	Nascidos em	Data (fevereiro)	Local	Recepção
Exames	4 meses	07/setembro~ 05/out/2012	07 (quinta)	Maruko	12:30 ~13:15
	10 meses	Abril/2012	22 (sexta)		
	1 ano e 6 meses	Julho/2011	05 (terça)		
	2 anos-odontológico	Janeiro e fevereiro/2011	12 (terça)		
Aulas	7 meses	Julho e agosto/2012	26 (terça)		9:45 ~10:00

UEDA CHIKI HOKEN CENTER

Tel: 23-8244

	Idade	Nascidos em	Data (fevereiro)	Local	Recepção	
E X A M E S	4 meses	16 ~ 30 de setembro/2012	08 (sexta)	Ueda	12:30~13:45	
		01 ~ 15 de outubro/2012	28 (quinta)			
		16/setembro ~ 15/outubro/2012 Região:Shioda,Kawanishi, Kawabe e Izumida	22 (sexta)	Shioda		
	1 ano e 6 meses	16 ~ 31/julho/2011	06 (quarta)	Ueda		
		01 ~ 15/agosto/2011	20 (quarta)			
	2 anos Odontol.	01 ~ 15/novembro/2010	05 (terça)	Ueda		12:30~13:15
		16 ~ 30/novembro/2010	12 (terça)			
		01/nov ~ 31/dez/2010 Região: Shioda e Kawanishi	26 (terça)	Shioda		
	3 anos	01 ~ 15/janeiro/2010	01 (sexta)	Ueda	12:30~13:45	
		16 ~ 31/janeiro/2010	19 (terça)			
		01/dez/2009 ~ 31/jan/2010	15 (sexta)	Shioda		
	A U L A S	7 meses	16 ~ 30/junho/2012	08 (sexta)	Ueda	9:30~9:45
01 ~ 15/julho/2012			28 (quinta)			
Julho/2012 Região: Shioda , Kawanishi, Kawabe e Izumida		14 (quinta)	Shioda			
Aniversário (1 ano)		01 ~ 10/fevereiro/2012	06 (quarta)	Ueda		
	11 ~ 20/fevereiro/2012	13 (quarta)				
	21 ~ 29/fevereiro/2012	20 (quarta)				
Nas Instituições Médicas da cidade de Ueda durante o mês de fevereiro de 2013						
10 meses	16/março/2012~ 15/abril/2012		Necessário marcar com antecedência			

SANADA HOKEN CENTER

Tel: 72-9007

	Idade	Nascidos em	Data (fevereiro)	Local	Recepção
Exames	04 meses	Setembro e outubro/2012	07 (quinta)	Sanada	13:00 ~ 13:15
Aulas	07 meses	Julho/2012	20 (quarta)		09:50 ~ 10:00
	Aniversário-1 ano	Outubro ~ dezembro/2011	13 (quarta)		9:30 ~ 9:50

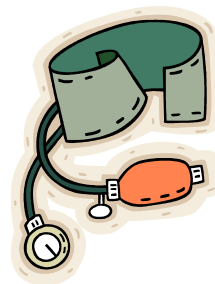
TAKESHI KENKO CENTER

Tel: 85-2067

	Idade	Nascidos em	Data (fevereiro)	Local	Horário
Exames	4 meses	07/setembro ~ 05/outubro/2012	07 (quinta)	Maruko	12:30 ~ 13:15
Aulas	7 meses	Junho ~ agosto/2012	25 (segunda)	Takeshi	09:30 ~ 09:40

Centro de Atendimento Emergencial

Machucados que necessitem de ortopedistas ou de atendimento emergencial após 23:00h ou feriados → Ligue para corpo de bombeiros 0268-26-0119, 38-0119, 36-0119 ou 31-0119 (em japonês)



Convulsões → Chame a ambulância – ligue para 119

CLÍNICA GERAL E PEDIATRIA .

Febre alta repentina, vômitos e diarréias incontroláveis, etc.

Antes de dirigir-se ao local deverá telefonar para 0268 21-2233 (pediatria) ou 21-2280 (clínica geral),

Horário: De segunda a sábado das 20:00 às 23:00h. Consulta por telefone das 19:00 às 23:00h.

Fechado : Domingos, feriados, 14 a 16 de agosto e 30 de dezembro a 03 de janeiro.

Local: Prédio do lado esquerdo da entrada do pátio do Hospital Shinshu Ueda Iryo Center (antigo Nagano Byouin em Ueda) Ueda Shi Midorigaoka 1-27-21.

Levar: Caderneta de Saúde (Hokensho), Carteira de subsídio dos custos de tratamento (Fukushi Iryou Jikyuusha Sho) caso possua, remédio que estiver tomando, dinheiro, etc.

BRONQUITE ASMÁTICA EM TRATAMENTO → LIGUE PARA O SEU MÉDICO

ODONTOLÓGICO → Atendimento aos domingos, feriados em geral, finados, e feriados de final e início de ano no horário de 9:00 às 15:00 horas no Centro Odontológico de emergência (Shika Kinkyu Center). Telefone 24-8020

Endereço: Zaimoku cho 1-3-6 (Próximo à entrada da escola Higashi Shougakko)

Maiores informações: Ueda Chiisagata Shika Ishi kai Tel. 22-2160

Médicos e Hospitais de Plantão (Domingos e Feriados)

Horário: 9:00 ~ 20:00h

Informações sobre médicos e hospitais de plantão podem ser obtidas 24h através de telefone, fax ou internet. Telefone ou fax: 0120-890-421

Internet: http://www.qq.pref.nagano.jp/qq/sho/qqtforisr_in1.aspx?cd=02

Ano 2013	Clínico Geral			Cirurgião			Ginecologista		
	Médico	Endereço	Tel	Médico	Endereço	Tel	Méd	End	Tel
03 de fever	Shioda	Nakano	38-2221	Shioda-otorrino	Nakano	38-2221			
	Suguiyama	Chuokita	26-8200	Yamakoshi	Kokubu	26-5800			
	Suwagata	Suwagata	25-5556	Sato-oftalmo	Kabatake	38-2011			
	Miyashita	Chuonishi 1	22-4328						
10 de fever	Yanaguisawa	Chuonishi 1	22-0109	Kouda	Chuo 1	22-0859			
	Yamakoshi	Besshoonsen	38-7388	Watanabe	Komaki	29-1112			
	Houden	Tonoshiro	29-1220	Sumiyoshi-otorr	Sumiyoshi	22-3387			
	Heart	Fumiiri	23-0386						
11 de fever	Tsuiji	Tsuiji	29-8686	Ueda Jinzou	Sumiyoshi	27-2737	Ueda hara clinica	Ueda hara	26-3511
	Ueda Jinzou	Sumiyoshi	27-2737	Risaati paaku	Shimonogo	37-1133			
	Kouda clínica	Koaso	38-3065	Ueda Seikei-orto	Tokida 2	75-7518			
	Sasaki	Tokiwaqui 5	27-7700	Kouda-otorrino	Koaso	38-3065			
17 de fever	Ikeda	Uedahara	22-5041	Saito	Aokubo	35-0887	Tsuno da	Ueda	27-7760
	Yoda	Tokiwaqui 5	28-1223	Assaji Seikei-orto	Shimonogo	38-1313			
				Imai-oftalmo	Shimonogo	38-1700			
				Ijima-otorrino	Ote 1	22-1270			
24 de fever	Yoshida	Tokiiri	24-1222	Matsutaka-oftalm	Tokida 2	22-0809			
	Kawanishi seikyo	Nikota	31-1411	Kangawa	Aokubo	34-5151			
	Harada	Oya	36-0520	Akiwa-dermatol	Akiwa	28-5177			
				Kanai-otorrino	Kokubu	22-9716			